







联合国粮食及农业组织



BES

IPBES/9/5



生物多样性和生态系统服务 政府间科学与政策平台

Distr.: General 6 April 2022

Chinese

Original: English

生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台全体会议第九届会议

2022年7月3日至9日,德国波恩临时议程*项目6

平台的财政和预算安排

生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台的财政和预算安排

秘书处的说明

导言

- 1. 在关于财政和预算安排的 IPBES-8/4 号决定第 1 段,生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台(生物多样性平台)全体会议邀请各国政府、联合国机构、全球环境基金、其他政府间组织、利益攸关方以及有条件的其他各方,包括区域经济一体化组织、私营部门和基金会,向生物多样性平台信托基金认捐和捐款,并提供实物捐助,以支持生物多样性平台的工作。本说明的第一节说明已收现金捐款和实物支助的情况,并提供为支助生物多样性平台的任务而推动开展的活动实例。
- 2. 全体会议在同一决定第 2 段请执行秘书在主席团的指导下,向全体会议第九届会议报告 2021 年的支出情况。因此,本说明第二节比照全体会议在IPBES-8/4 号决定第 3 段中通过的数额为 5 674 428 美元的 2021 年订正预算列示了这些支出。
- 3. 全体会议在同一决定第 4 段通过了 2022 年临时预算,数额为 9 882 675 美元。¹ 第三节列示 2022 年订正预算以及 2023 年预算和 2024 年临时预算。关于 2022、2023 和 2024 年拟议预算中与工作方案有关的数额的更多详细信息载于 IPBES/9/INF/24 号文件。
- 4. 本说明第四节概述生物多样性平台的总体费用以及为执行直至 2024 年的工作方案仍待筹集的资金估计数。截至 2022 年 1 月 1 日的可用资金的估计数额

^{*} IPBES/9/1 °

¹本说明凡提及的金额均指美元。

为 1 090 万美元。考虑到截至 2022 年 3 月 9 日的已收捐款和认捐额,并根据预期捐款和认捐额假定每年的收入为 550 万美元,结论是已有足够资金来承担 2022 和 2023 年的费用,但到 2024 年底将有 220 万美元的负结余,这意味着需要再筹集 220 万美元,以承担 2024 年临时预算的费用。不过,如果计入每年平均节余 130 万美元,则到 2024 年底将有 170 万美元的正结余,无需筹集额外资金。

- 5. 全体会议在 IPBES-8/4 号决定第 2 段请执行秘书在主席团的指导下,进一步努力鼓励生物多样性平台成员向生物多样性平台的信托基金认捐和捐款,以及提供实物捐助,并向全体会议第九届会议报告筹资相关活动。在同一决定第 8 段,全体会议还请主席团在执行秘书的协助下,向全体会议第九届会议报告该决定第 7 (a)、7 (b)和 7 (c)段在向生物多样性平台捐助方致谢方面的影响。因此,本说明第五节载列了关于筹资战略的进度报告(第五 (A)节)以及一份关于第 7 (a)、7 (b)和 7 (c)段在向生物多样性平台捐助方致谢方面的影响的简短报告(第五 (B)节)。
- 6. 最后,全体会议在同一决定第 6 段请执行秘书在主席团的指导下,审查从在线会议和其他在线工作实践中吸取的经验教训,就提高生物多样性平台工作安排的效率和成效提交建议,包括对预算的影响,同时满足让成员、专家和利益攸关方充分有效参与的需要,并就此向全体会议第九届会议提出报告。秘书处已编写这份报告并将其列入 IPBES/9/11 号文件,将由全体会议在关于"提高平台成效"的项目 9 下审议。

一、 对平台的现金和实物捐助情况

A. 对信托基金的捐款

- 7. 表 1 列示截至 2022 年 3 月 23 日,信托基金自 2018 年以来从各国政府 (第 1 部分)和其他捐助方(第 2 部分)收到的现金捐款和认捐情况,以及信托基金同期的所得收入(第 3 部分)。
- 8. 生物多样性平台的信托基金在 2021 年收到 560 万美元。
- 9. 表 1 第 2 部分列示的其他捐助方的捐款符合全体会议在 IPBES-7/4 号决定第 1 段中的邀请,主席团在完成了联合国环境规划署(环境署)要求的必要尽职调查程序后接受了这些捐款。2018—2024 年期间,从包括私营部门在内的其他捐助方收到的捐款和认捐数额为 160 万美元。其中包括生物多样性平台作为 2021 年摩纳哥阿尔贝二世亲王基金会"地球健康奖"的获奖者得到的 45 045 美元奖金。
- 10. 表 1 还显示, 2021 年投资和杂项收入下的数额为负 8 856 美元。这对应于生物多样性平台 2021 年的投资收入损失,原因是联合国集合投资组合的总体收益率下降,以及一些投资的市场价值降低。
- 11. 表 2 第 1 部分列示 2018–2023 年期间收到的用于支助列入核定工作方案和核定预算的各项活动的指定用途现金捐款和认捐。整个期间此类捐款和认捐数额为 210 万美元。如表 1 的脚注所示,这类捐款包含在表 1 所列数额中,它们符合 IPBES-2/7 号和 IPBES-3/2 号决定规定的生物多样性平台的财务程序。

12. 表 2 的第 2 部分列示用于支助与工作方案相关但未列入核定预算的各项活动的其他已收指定用途现金捐款和认捐。2018–2023 年期间此类捐款和认捐数额为 70 万美元。

B. 实物捐助

- 13. 表 3 列示 2021 年已收实物捐助及其相应的美元价值,价值采用所提供的数额,或在可能时按工作方案中的相应费用(如有)估算。这些实物捐助(数额为 160 万美元)由相应的捐助方直接提供,因此不经信托基金接收;它们用于支助工作方案中编列费用的核定活动(第 1 部分)以及为支持核定工作方案而安排的活动,例如技术支持、会议设施和本地支助(第 2 部分)。
- 14. 除表 3 所列的数额外,世界各国的所有专家(包括参加各项评估和工作队的专家以及主席团和多学科专家小组的成员)以无偿贡献他们 10%至 20%的时间的方式,在 2021 年为生物多样性平台的工作提供了数额估计为 320 万美元至 630 万美元的实物捐助。² 自 2014 年以来,以这种无偿服务形式提供的捐助总额估计介于 3 220 万美元至 6 440 万美元,与信托基金同期收到的现金捐款总额(4 660 万美元)相当。³
- 15. 2021 和 2022 年,生物多样性平台继续为实现其宗旨和目标而推动各项活动,特别是在新知识生成和能力建设方面。表 4 列示秘书处知悉的研究呼吁或能力建设活动的实例,2021-2022 年的数额为 1.3 亿美元。生物多样性平台网站公布了一份更完整的清单,以及另一份小型项目清单。
- 16. 最后,各国政府和利益攸关方在 2021 和 2022 年组织了许多活动,向各类群体介绍生物多样性平台在国家、区域或国际各级开展的工作的各方面情况。这些活动极大地提高了人们对生物多样性平台工作的了解和参与度。生物多样性平台正着手在其网站上公布这些活动,并通过社交媒体渠道肯定和推广这些活动。

²这些估算数字是按照能够代表生物多样性平台成员国的地理多样性的 28 个国家的购买力平价平均薪资,按学术年薪 52 000 美元计算得出的。这 28 个国家的购买力平价平均薪资可查阅以下出版物: Philip G. Altbach 等人(编),《全球教授职位薪酬和合同比较》(劳特利奇出版社, 2012)。

³这些估算数字按 2021 年 610 名专家、2020 年 498 名专家、2019 年 533 名专家、2018 年 900 名专家、2017 年 940 名专家、2016 年 1 172 名专家、2015 年 984 名专家和 2014 年 559 名专家参与生物多样性平台工作计算。

表 1 **2018年1月1日至2024年12月31日期间已收现金捐款和认捐情况(截至2022年3月23日)** (美元)

			已收捐款				认	、捐	
	2018	2019	2020	2021	2022	2022	2023	2024	认捐共计
1. 各国政府									
澳大利亚	_	_	_	30 000	_	73 260	_	_	73 260
奥地利	17 123	_	22 222	16 892	_	_	_	_	_
比利时	77 193	73 661	73 853	74 324	_	_	_	_	_
保加利亚	2 323	2 273	2 198	2 427	_	_	_	_	_
加拿大 a	25 583	30 312	31 260	31 216	_	31 397	_	_	31 397
智利	13 000	12 751	11 000	12 053	_	_	_	_	_
中国	200 000	200 000	180 000	180 000	_	_	_	_	_
丹麦	_	29 908	_	-	_	_	_	_	_
爱沙尼亚	_	5 044	2 389	2 326	_	_	_	_	_
欧洲联盟	_	2 155 333	_	1 223 321	_	1 257 097	_	_	1 257 097
芬兰	11 696	22 727	23 697	23 866	_	_	_	_	_
法国 a	844 838	416 343	503 897	290 687	_	133 820	66 910	_	200 730
德国 a	1 457 267	1 242 916	1 109 361	1 266 363	558 036	608 273	1 216 545	1 216 545	3 041 363
日本	190 454	166 428	193 181	193 181	189 814	_	_	_	_
拉脱维亚	4 227	11 377	11 947	12 165	_	_	_	_	_
卢森堡	17 045	11 123	_	9 558	_	_	_	_	_
荷兰		715 072	_	225 225	_	_	_	_	_
新西兰	17 047	16 557	_	34 920	16 995	_	_	_	_
挪威	665 417	324 585	290 757	372 715		_	_	_	_
大韩民国 a	_	123 378	_	_	_	_	_	_	_
斯洛伐克	_	_	23 895	_	_	_	_	_	_
西班牙	_	_	_	93 826	_	44 643	_	_	44 643

			已收捐款				i	人捐	
-	2018	2019	2020	2021	2022	2022	2023	2024	认捐共计
瑞典 ª	253 128	161 339	159 502	173 261	-	158 831	_	_	158 831
瑞士	84 000	72 651	84 344	71 809	_	_	_	_	_
大不列颠及北爱尔兰 联合王国	650 214	502 060	269 830	244 494	407 550	_	_	_	-
美利坚合众国	495 000	497 759	497 000	750 000	_	_	_	_	_
小计1	5 025 556	6 793 596	3 490 333	5 334 628	1 172 395	2 307 320	1 283 455	1 216 545	4 807 320
2. 其他捐助方									
安盛公司	_	_	_	_	184 009	_	94 382	_	94 382
比尔及梅琳达•盖茨 基金会 ^a	_	_	_	_	286 740	_	_	_	_
法国巴黎银行基金会	-	_	_	_	45 403	22 523	22 523	22 523	67 568
海恩斯莫里斯集团 (H&M)	_	_	44 014	45 732	-	45 620	45 620	_	91 241
开云公司	_	131 291	143 369	143 369	134 831	_	_	_	_
伊夫罗舍生化植物研究所	11 481	11 161	_	_	_	_	_	_	_
摩纳哥阿尔贝二世亲王 基金会奖项	_	_	_	45 045	_	_	_	_	_
哥德堡可持续发展双赢奖	_	_	113 663	_	_	_	_	_	_
小计 2	11 481	142 452	301 047	234 146	650 983	68 143	162 525	22 523	253 190
小计 (1+2)	5 037 037	6 936 048	3 791 379	5 568 774	1 823 378	2 375 463	1 445 980	1 239 068	5 060 511
3. 投资和杂项收入 b	158 546	217 091	179 314	(8 856)					
共计 (1+2+3)	5 195 583	7 153 139	3 970 693	5 559 918	1 823 378	2 375 463	1 445 980	1 239 068	5 060 511

^a 捐助方的捐款包括指定用途捐款。详情请参阅表 2 第 1 部分。

b环境署现金池资源赚取的投资收入。

表 2 **2018–2023 年期间已收指定用途现金捐款和认捐** (美元)

					已收捐款				认捐	
政府/机构	活动	支助类别	2018	2019	2020	2021	2022	2022	2023	认捐共计
1 用于支助核定工作方案的	已收指定用途现金捐款									
1.1 用于支助核定工作方案的	的已收各国政府指定用途现	见金捐款								
加拿大	对工作方案的支助	对交付品的支助	25 583	30 312	31 260	31 216	_	30 326	_	30 326
芬兰	对工作方案的支助	对交付品的支助	_	_	_	23 866	_	_	_	_
法国(法国生物多样性署)	对全球评估的支助	对交付品的支助	102 740	71 903	_	_	_	_	_	_
法国 (法国生物多样性署)	对外来入侵物种专题 评估的支助	对交付品的支助	_	79 545	116 959	_	_	_	64 654	64 654
法国(法国生物多样性署)	对价值专题评估的支助	对交付品的支助	84 541	55 741	58 480	_	_	64 654	_	64 654
法国 (法国生物多样性署)	对野生物种可持续利用 专题评估的支助	对交付品的支助	84 541	55 741	58 480	_	_	64 654	-	64 654
德国	用于支付全球评估技术 支持小组一个 P-3 职等 顾问费用的支助	工作人员费用	102 108	73 594	-	-	_	-	-	-
德国	对信息系统助理职位的 支助	工作人员费用	_	51 500	_	103 000	_	_	-	_
德国	对全体会议第六届会议 与会者的支助	对与会者的支助	149 068	_	_	_	_	_	-	_
德国	全球评估第三次撰写人 会议	会场和后勤	6 269	_	_	_	_	_	-	_
大韩民国	知识和数据工作队会议	对与会者的支助	123 378	_	_	_	-	_	_	_
瑞典	对多学科专家小组发展 中国家成员与会的支助	对与会者的支助	84 603	_	_	_	-	_	-	_
小计 1.1			762 831	418 336	265 179	158 082	_	159 634	64 654	224 288

					已收捐款				认捐	
政府/机构	活动	支助类别	2018	2019	2020	2021	2022	2022	2023	认捐共计
1.2 从其他捐助方收到的用	于支助核定工作方案的指定	用途现金捐款								
比尔及梅琳达•盖茨基金会	对工作方案的支助—关系 链评估	工作人员费用	-	-	-	-	286 740	_	_	-
小计 1.2			_	_	_	_	286 740	_	_	_
共计1			762 831	418 336	265 179	158 082	286 740	159 634	64 654	224 288
2. 用于支助与工作方案相关	但未列入核定预算的各项》	舌动的已收指定用:	途现金捐款							
哥伦比亚	对在哥伦比亚麦德林举 行的全体会议第五届会 议的支助,用于会议事 务和工作人员差旅费	对会议的支助	325 065	-	-	_	-	_	-	_
法国	对在法国巴黎举行的全 体会议第七届会议的支 助,用于会议服务和工 作人员差旅费	对会议的支助	-	265 114	_	_	-	_	_	_
德国	对信息系统助理职位的 支助	工作人员费用	30 000	_	_	_	_	_	-	_
德国	对生物多样性平台生物 多样性与大流行病讲习 班的支助	对会议的支助	-	_	38 664	-	-	_	_	-
挪威	对气专委-生物多样性平 台气候与生物多样性讲 习班的支助	对会议的支助	_	_	39 325	_	_	_	_	_
小计 2			355 065	265 114	77 989	_	_	_	_	
共计(1+2)			1 117 896	683 450	343 168	158 082	286 740	159 634	64 654	244 288

表 3

2021年已收实物捐助

(美元)

政府/机构	活动	支助类别	估计值
1. 直接为工作方案核定并编列费用的活动提	供的支助		
墨西哥自治国立大学	价值评估技术支持小组	工作人员、办公室和一般业务费用	13 000
日本环境省	外来入侵物种评估技术支持小组	工作人员、办公室和一般业务费用	220 000
法国生物多样性研究基金会和法国生物 多样性署	野生物种可持续利用评估技术支持小组	工作人员、办公室和一般业务费用	70 000
法国生物多样性研究基金会	旨在进一步推动编写野生物种可持续利用评估决策者摘要的讲习班	会场和后勤	3 500
教科文组织	土著和地方知识工作队技术支持小组	工作人员、办公室和一般业务费用	150 000
	旨在进一步推动编写野生物种可持续利用评估决策者摘要的讲习班	会场和后勤	1 500
	为野生物种可持续利用评估的土著和地方知识对话提供口译	后勤费用	2 000
德国森肯伯格自然研究会	知识和数据工作队技术支持小组	工作人员、办公室和一般业务费用	105 000
法国 BiodivERsA 和生物多样性研究基金会	知识和数据工作队技术支持小组	工作人员、办公室和一般业务费用	27 000
荷兰政府	生物多样性和生态系统服务情景设想和模型工作队技术支持小组	工作人员、办公室和一般业务费用	127 000
荷兰环境评估局(PBL)	生物多样性和生态系统服务情景设想和模型工作队技术支持小组	与情景设想和模型对话讲习班相关的 费用	20 000
挪威政府	能力建设工作队技术支持小组	工作人员、办公室和一般业务费用	300 000
法国外交部	对执行生物多样性平台筹资战略的技术支助	工作人员费用	279 800
环境署	借调 1 名 P-4 职等方案干事给生物多样性平台秘书处	工作人员费用	211 200
小计 1			1 530 000
2. 对额外安排的支持工作方案的活动的支助			
国际自然及自然资源保护联盟	对利益攸关方参与的支助	技术支持	71 000
小计 2			71 000
共计(1+2)			1 601 000

缩略语: 教科文组织—联合国教育、科学及文化组织。

表 4 生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台在 2021 和 2022 年推动开展的活动实例

(百万美元)

提供资金的政府/机构	项目主管	活动	估计值
生成新知识			
欧洲联盟 (欧洲地平线)	欧洲联盟	五次呼吁提交提案以支持生物多样性平台的关系链评估和转型变革评估	38.8
		呼吁提交提案以支持生物多样性平台的企业与生物多样性评估	5.5
		呼吁就在新的欧洲联盟 2030 年生物多样性战略背景下促进与生物多样性平台的科学与政策 联系提交提案	14.2
BiodivERsA 和 Water JPI 与欧盟 委员会	BiodivERsA 和 Water JPI	联合呼吁提交关于开展"养护和恢复退化的生态系统及其生物多样性,包括重点关注水生系统"研究的提案,其基础为生物多样性平台欧洲和中亚区域评估、生物多样性平台土地退化和恢复评估以及生物多样性平台生物多样性和生态系统服务全球评估	23.3
Biodiversa+与欧盟委员会	Biodiversa+	联合呼吁提交关于开展"支持陆地和海洋生物多样性保护和生态系统恢复"研究的提案, 其基础为生物多样性平台欧洲和中亚区域评估、生物多样性平台生物多样性和生态系统服 务全球评估以及生物多样性平台的生物多样性与大流行病讲习班报告	43.6
能力建设			
德国联邦环境、自然保护与核 安全部/国际气候变化倡议	世界养护监测中心	向阿塞拜疆、波斯尼亚和黑塞哥维那、柬埔寨和格林纳达提供能力建设和支助,以开展国 家生态系统评估并设立生物多样性平台国家科学与政策平台	0.9
	开发署/BES-Net	通过在哥伦比亚、喀麦隆、埃塞俄比亚和越南举行 BES-Net 国家三方对话,开展能力建设并支持国家生物多样性和生态系统服务评估	0.7
	开发署(和环境署-世界养护监测中心)/BES-Net II	在最多 40 个国家开展能力建设并支持国家生物多样性和生态系统服务评估	2.4
	发展研究中心(ZEF)	为贝宁、布基纳法索、佛得角、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、科特迪瓦、利比里亚、马里、尼日尔、尼日利亚、塞内加尔、塞拉利昂和多哥提供能力建设支助;加强参与生物多样性平台的活动和采用生物多样性平台的产品;通过讲习班加强南南网络;建立一个次区域科学与政策平台;通过名为"管理生物多样性和生态系统服务的科学与政策衔接以促进西非可持续发展"(简称"SPIBES")的专门理学硕士课程,对年轻专业人员进行教育	0.5
共计			129.9

缩略语:BES-Net—生物多样性和生态系统服务网;开发署—联合国开发计划署;Water JPI—水联合方案拟订倡议,"变化中的世界面临的水挑战"。

二、 2021年的最终支出

- 17. 表 5 比照全体会议第八届会议核定的数额为 5 674 428 美元的 2021 年订正预算(IPBES-8/4 号决定),列出了 2021 年的最终支出。2021 年最终支出数额为 400 万美元,与全体会议核定的预算相比节余了 170 万美元。这是通过以下各项节余实现的:
 - (a) 生物多样性平台各机构的会议(30万美元),特别是会议事务;
- (b) 工作方案(80万美元),原因包括在 2022 年而不是 2021 年设立 转型变革评估和关系链评估技术支持小组;以混合形式举行关于野生物种可持 续利用评估的决策者摘要的会议;能力建设论坛从 2021 年改到 2022 年;在线举行情景设想和模型工作队以及知识和数据工作队的会议;
 - (c) 秘书处人员和业务费用(40万美元)。

表 5 **2021 年的最终支出** (美元)

预算项目	2021 年核 定订正预算	2021 年 最终支出	结余
		取公义山	- 4 本
1. 生物多样性平台各机构的会议			
1.1 全体会议届会			
全体会议第八届会议与会者的费用	7 500	7 679	(179)
会议事务(笔译、编辑和口译)	830 000	556 830	273 170
报告事务	65 000	40 397	24 603
安保和其他费用	0	1 195	(1 195)
小计 1.1, 全体会议届会	902 500	606 102	296 398
1.2 主席团和多学科专家小组会议			
主席团会议与会者的差旅和会议费用	0	0	0
专家小组会议与会者的差旅和会议费用	0	5 985	(5 985)
小计 1.2, 主席团和多学科专家小组会议	0	5 985	(5 985)
1.3 主席代表生物多样性平台出席会议的差旅费	12 500	0	12 500
小计 1,生物多样性平台各机构的会议	915 000	612 087	302 913
2. 工作方案的执行			
A 部分: 第一份工作方案(方案 1)			
方案 1 目标 3: 加强关于专题和方法问题的知识与政策衔接	499 000	311 896	187 104
方案 1 交付品 3 (b) (二) 外来入侵物种评估	120 000	110 843	9 157
方案 1 交付品 3 (b) (三) 野生物种可持续利用评估	200 000	81 172	118 828
方案 1 交付品 3 (d) 价值评估	179 000	119 881	59 119
小计, A部分	499 000	311 896	187 104
B 部分: 2030 年前滚动工作方案			
目标 1: 评估知识	150 000	3 511	146 489
交付品 1 (a) 关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互联系的 专题评估(关系链评估)	75 000	3 511	71 489

	2021 年核	2021 年	
预算项目	定订正预算	最终支出	结余
交付品 1 (b) 关于生物多样性与气候变化之间联系的技术文件	0	0	0
交付品 1 (c) 关于生物多样性丧失的根本原因和实现 2050 年生物多样性愿景所需的转型变革的决定性因素及各种备选方案的专题评估(转型变革评估)	75 000	0	75 000
交付品 1 (d) 关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的影响和依赖的方法评估(企业与生物多样性评估)	0	0	0
目标 2: 建设能力	180 000	36 009	143 991
目标 2 (a) 加强学习和参与;目标 2 (b) 便利获取专业知识和信息;目标 2 (c) 加强国家能力和区域能力	180 000	36 009	143 991
目标 3: 加强知识基础	418 000	295 610	122 390
目标 3 (a) 推进关于知识和数据的工作	268 000	175 425	92 575
目标 3 (b) 推进认可土著和地方知识体系并与之合作	150 000	120 185	29 815
目标 4: 支持政策	469 000	314 748	154 252
目标 4 (a) 推进关于政策手段、政策支持工具和方法的工作	209 000	164 310	44 690
目标 4 (b) 推进生物多样性和生态系统功能及服务的情景设想和模型方面的工作	260 000	150 438	109 562
目标 4 (c) 推进关于多重价值的工作	0	0	0
目标 5: 交流和参与	380 000	309 677	70 323
目标 5 (a) 加强交流	350 000	292 877	57 123
目标 5(c) 加强利益攸关方的参与	30 000	16 800	13 200
小计, B 部分	1 597 000	959 556	637 444
小计 2, 工作方案的执行	2 096 000	1 271 452	824 548
3. 秘书处			
3.1 秘书处人员	1 972 100	1 628 814	343 286
3.2 业务费用(非人员)	271 000	183 826	87 174
小计3, 秘书处(人员+业务)	2 243 100	1 812 640	430 460
小计 (1+2+3)	5 254 100	3 696 179	1 557 921
方案支助费用	420 328	287 832	132 496
共计	5 674 428	3 984 010	1 690 418

三、 2022 年至 2024 年拟议预算

A. 2022年订正预算

18. 全体会议在 IPBES-8/4 号决定中通过了载于该决定附件表 9 的 2022 年预算,数额为 9 882 675 美元。用于执行工作方案的预算分为两部分: A 部分对应于第一个工作方案期间启动的三项评估; B 部分对应于全体会议第八届会议核定的活动(作为 2030 年前滚动工作方案的一部分)。表 6 列示 2022 年拟议订正预算以及在全体会议第八届会议上核定的 2022 年预算。拟议订正预算数额为920 万美元,比全体会议核定的预算少 70 万美元。关于具体变动的资料载于下文各段。

表 6 **2022 年订正预算**

(美元)

1. 生物多样性平台各机构的会议	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
1.全体会议届会 全体会议第九届会议与会者的差旅费用(差旅费和每日	25 替 15 D			亦士
1.1 全体会议届会 26 会议第九届会议与会名的差旅费用(差旅费和每日 500 000 500 000 0		依 足顶升	7 正顶井	
全性会议第九届会议与会者的差旅费用(差旅费和每日				
会议事名(管详、編輯和口译) 830 000 830 000 0 1		500,000	500,000	0
会议事务(管译、编辑和口译) 830 000 830 000 0 0 後		300 000	300 000	U
报告事务 65 000 65 000 140 000 240 000 140 000 小计 1.1,全体会议届会 1495 000 1635 000 140 000 1.2 主席团和多学科专家小组会议 70 900 35 450 (35 450) 次专家小组会议 240 900 15 05 000 (85 000) 次计 1.2 主席团和多学科专家小组会议 240 900 15 05 000 (85 000) 小计 1.2 生席团和多学科专家小组会议 240 900 15 05 000 (85 000) 小计 1.2 生席团和多学科专家小组会议 240 900 15 05 000 0 0 小计 1,生物多样性平合出席会议的差旅费 25 000 25 000 0 0 小计 1,生物多样性平合出席会议的差旅费 1760 900 1780 450 19 550 2. 工作方案的执行 4 05 000 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		830 000	830 000	0
安保和其他费用 100 000 240 000 140 000 小計 1.1,全体会议属会 1495 000 1635 000 140 000 1.2 主席図和多学科专家小组会议 70 900 35 450 (35 450) 次大主席団会议与会者的差旅和会议费用 70 900 85 000 (85 000) 小計 1.2,主席図和多学科专家小组会议 240 900 120 450 (120 450) 1.3 主席代表生物多样性平台出席会议的差旅费 25 000 25 000 0 小計 1.5 生物多样性平台出席会议的差旅费 25 000 25 000 0 0 小計 1. 生物多样性平台名机构的会议 1760 900 1780 450 19 550 2. 工作方案的执行 75案1 每份工作方案(方案1) 75案1 每份 3 (6) (二) 外来入侵物评估 366 250 296 500 (69 750) 方案 1 交付品 3 (6) (二) 外来入侵物评评估 366 250 381 250 48 750 7案 1 交付品 3 (d) 价值评估 332 500 381 250 48 750 48		65 000	65 000	0
小計 1.1、全体会议居会		100 000	240 000	140 000
一次主席团会议与会者的差旅和会议费用 170 000 85 000 (85 000) 小计 1.2, 主席团和多学科专家小组会议 240 900 120 450 (120 450) 1.3 主席代表生物多样性平台出席会议的差旅费 25 000 25 000 0 小计 1, 生物多样性平台名机构的会议 1760 900 1780 450 19 550 2. 工作方案的执行 A 部分:第一份工作方案(方案 1) 方案 1 目标 3: 加强关于专题和方法问题的知识与政策 1 103 750 1 084 250 (19 500) 伤接 方案 1 交付品 3 (b) (二) 外来入侵物种评估 366 250 296 500 (69 750) 有案 1 交付品 3 (b) (三) 野生物种可持续利用评估 405 000 406 500 1 500 方案 1 交付品 3 (b) (三) 野生物种可持续利用评估 405 000 406 500 1 500 方案 1 交付品 3 (b) 价值评估 332 500 381 250 (19 500) 图 部分: 2030 年前滚动工作方案 1 1031 750 1 084 250 (19 500) 图 部分: 2030 年前滚动工作方案 1 1031 750 1 084 420 (416 830) 交付品 1 (a) 关于生物多样性表失的根本原因和实现 2050 年生物多样性感失的根本原因和实现 2050 年生物多样性感失的根本原因和实现 2050 年生物多样性感失所需的转型变革的决定性因素及各种 备造方案的 专题评估(关系管评估) 交付品 1 (d) 关于生物多样性表生的多样性评估) 目标 2 (e) 加强国家能力和区域能力 621 000 376 200 (244 800) 和信息: 目标 2 (c) 加强国家能力和区域能力 621 000 376 200 (244 800) 和信息: 目标 2 (c) 加强国家能力和区域能力 653 000 555 000 (98 000) 目标 3 (a) 推进关于知识和数据的工作 268 000 268 000 0 目标 3 (b) 推进认可土著和地方知识体系并与之合作 385 000 287 000 (98 000) 目标 4: 支持政策		1 495 000	1 635 000	140 000
一次专家小组会议与会者的差旅和会议费用 170 000 85 000 (85 000) 小计 1.2, 主席团和多学科专家小组会议 240 900 120 450 (120 450) 1.3 主席代表生物多样性平台出席会议的差旅费 25 000 25 000 0 小计 1, 生物多样性平台名机构的会议 1760 900 1780 450 19 550 2. 工作方案的执行 A 部分:第一份工作方案(方案 1) 方案 1 目标 3: 加强关于专题和方法问题的知识与政策 1 103 750 1 084 250 (19 500) 衔接 方案 1 巨标 3: 加强关于专题和方法问题的知识与政策 366 250 296 500 (69 750) 方案 1 交付品 3 (b) (二) 外来入侵物种评估 405 000 406 500 1 500 方案 1 交付品 3 (b) (三) 野生物种可持续利用评估 405 000 406 500 1 500 方案 1 交付品 3 (d) 价值评估 332 500 381 250 (19 500) 图 部分: 2030 年前滚动工作方案 1 103 750 1 084 250 (19 500) 图 部分: 2030 年前滚动工作方案 1 501 250 1 084 420 (416 830) 交付品 1 (a) 关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互 取系的专题评估 (关系链评估) 交付品 1 (a) 关于生物多样性表失的根本原因和实现 2050 年生物多样性感景所需的转型变革的决定性因素及各种备选方案的专题评估 (转型变革评估) 交付品 1 (d) 关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的 8 0 0 421 250 (48 750) 年生物多样性感景所需的转型变革的决定性因素及各种备选方案的专题评估 (转型变革评估) 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1.2 主席团和多学科专家小组会议			
小計 1.2、主席図和多学科专家小组会议 240 900 120 450 120 450 1.3 主席代表生物多样性平台出席会议的差旅费 25 000 25 000 0	一次主席团会议与会者的差旅和会议费用	70 900	35 450	(35 450)
1.3 主席代表生物多样性平台出席会议的差旅费	一次专家小组会议与会者的差旅和会议费用	170 000	85 000	(85 000)
小计1,生物多样性平台各机构的会议 1760 900 1780 450 19 550 2.工作方案的执行 A 部分:第一份工作方案(方案 1) 方案 1目标 3:加强关于专题和方法问题的知识与政策 1103 750 1084 250 (19 500) 方案 1 目标 3:加强关于专题和方法问题的知识与政策 366 250 296 500 (69 750) 方案 1 交付品 3 (b) (二) 外来入侵物种评估 366 250 296 500 (59 750) 方案 1 交付品 3 (b) (三) 野生物种可持续利用评估 405 000 406 500 1 500 方案 1 交付品 3 (d) 价值评估 332 500 381 250 48 750 小计, A 部分 1103 750 1084 250 (19 500) B 部分: 2030 年前滚动工作方案 目标 1: 评估知识 1501 250 1084 420 (416 830) 交付品 1 (a) 关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互 联系的专题评估 (关系链评估) 交付品 1 (c) 关于生物多样性丧失的根本原因和实现 2050 年生物多样性愿景所需的转型变革的决定性因素及各种备选方案的专题评估 (转型变革评估) 交付品 1 (d) 关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的 0 0 0 (48 750) 年生物多样性愿景所需的转型变革的决定性因素及各种备选方案的专题评估 (转型变革评估) 交付品 1 (d) 关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	小计 1.2, 主席团和多学科专家小组会议	240 900	120 450	(120 450)
2. 工作方案的执行 A 部分: 第一份工作方案(方案 1) 方案 1 目标 3: 加强关于专题和方法问题的知识与政策	1.3 主席代表生物多样性平台出席会议的差旅费	25 000	25 000	0
A 部分:第一份工作方案(方案 1) 方案 1 目标 3:加强关于专题和方法问题的知识与政策	小计 1,生物多样性平台各机构的会议	1 760 900	1 780 450	19 550
方案 1 目标 3: 加强关于专题和方法问题的知识与政策 衔接 1 103 750 1 084 250 (19 500) 方案 1 交付品 3 (b) (二) 外来入侵物种评估 366 250 296 500 (69 750) 方案 1 交付品 3 (b) (三) 野生物种可持续利用评估 405 000 406 500 1 500 方案 1 交付品 3 (d) 价值评估 332 500 381 250 48 750 小计, A 部分 1 103 750 1 084 250 (19 500) B 部分: 2030 年前滚动工作方案 1 501 250 1 084 420 (416 830) 交付品 1 (a) 关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互 联系的专题评估 (关系链评估) 1 031 250 663 170 (368 080) 联系的专题评估 (关系链评估) 470 000 421 250 (48 750) 年生物多样性愿景所需的转型变革的决定性因素及各种备选方案的专题评估 (转型变革评估) 470 000 421 250 (48 750) 原有 2: 建设能力 621 000 376 200 (244 800) 目标 2 (a) 加强学习和参与; 目标 2 (b) 便利获取专业知识和信息; 目标 2 (c) 加强国家能力和区域能力 621 000 376 200 (244 800) 目标 3 (a) 推进关于知识和数据的工作 268 000 268 000 0 目标 3 (b) 推进认可土著和地方知识体系并与之合作 385 000 287 000 (98 000) 目标 2 大政政策 154 000 471 000 43 000	2. 工作方案的执行			
 有接 方案 1 交付品 3 (b) (二) 外来入侵物种评估 366 250 296 500 (69 750) 方案 1 交付品 3 (b) (三) 野生物种可持续利用评估 405 000 406 500 1 500 方案 1 交付品 3 (d) 价值评估 332 500 381 250 48 750 小计, A 部分 1 103 750 1 084 250 (19 500) B 部分: 2030 年前滚动工作方案 目标 1: 评估知识 1 501 250 1 084 420 (416 830) 交付品 1 (a) 关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互 1 031 250 663 170 (368 080) 联系的专题评估(关系链评估) 交付品 1 (c) 关于生物多样性惠景所需的转型变革的决定性因素及各种备选方案的专题评估(转型变革评估) 交付品 1 (d) 关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的 0 0 0 影响和依赖的方法评估(企业与生物多样性评估) 目标 2: 建设能力 621 000 376 200 (244 800) 和信息;目标 2 (c) 加强国家能力和区域能力 目标 3: 加强知识基础 653 000 555 000 (98 000) 目标 3 (a) 推进关于知识和数据的工作 268 000 287 000 (98 000) 目标 4: 支持政策 514 000 471 000 (43 000) 	A 部分: 第一份工作方案(方案 1)			
方案 1 交付品 3 (b) (三) 野生物种可持续利用评估 405 000 406 500 1 500 方案 1 交付品 3 (d) 价值评估 332 500 381 250 48 750 小计, A 部分 1 103 750 1 084 250 (19 500) B 部分: 2030 年前滚动工作方案		1 103 750	1 084 250	(19 500)
方案 1 交付品 3 (d) 价值评估 332 500 381 250 48 750	方案 1 交付品 3 (b) (二) 外来入侵物种评估	366 250	296 500	(69 750)
小计, A部分 1084 250 (19 500) B部分: 2030 年前滚动工作方案 目标 1: 评估知识 1501 250 1084 420 (416 830) 交付品 1 (a) 关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互 1 031 250 663 170 (368 080) 联系的专题评估(关系链评估) 交付品 1 (c) 关于生物多样性丧失的根本原因和实现 2050 年生物多样性愿景所需的转型变革的决定性因素及各种备选方案的专题评估(转型变革评估) 交付品 1 (d) 关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的 0 0 0 0 0 影响和依赖的方法评估(企业与生物多样性评估) 目标 2: 建设能力 621 000 376 200 (244 800) 和信息: 目标 2 (c) 加强国家能力和区域能力 目标 3 (a) 推进关于知识和数据的工作 268 000 555 000 (98 000) 目标 3 (b) 推进认可土著和地方知识体系并与之合作 385 000 287 000 (98 000)	方案 1 交付品 3 (b) (三) 野生物种可持续利用评估	405 000	406 500	1 500
B 部分: 2030 年前滚动工作方案 目标 1: 评估知识	方案 1 交付品 3 (d) 价值评估	332 500	381 250	48 750
目标 1: 评估知识	小计, A部分	1 103 750	1 084 250	(19 500)
交付品 1 (a) 关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互	B 部分: 2030 年前滚动工作方案			
联系的专题评估(关系链评估) 交付品 1 (c) 关于生物多样性丧失的根本原因和实现 2050	目标 1: 评估知识	1 501 250	1 084 420	(416 830)
年生物多样性愿景所需的转型变革的决定性因素及各种备选方案的专题评估(转型变革评估) 交付品 1 (d) 关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的 0 0 0 0 影响和依赖的方法评估(企业与生物多样性评估) 目标 2: 建设能力 621 000 376 200 (244 800) 目标 2 (a) 加强学习和参与;目标 2 (b) 便利获取专业知识 621 000 376 200 (244 800) 和信息;目标 2 (c) 加强国家能力和区域能力 653 000 555 000 (98 000) 目标 3 (a) 推进关于知识和数据的工作 268 000 268 000 0 1 目标 3 (b) 推进认可土著和地方知识体系并与之合作 385 000 287 000 (98 000) 目标 4: 支持政策 514 000 471 000 (43 000)		1 031 250	663 170	(368 080)
影响和依赖的方法评估(企业与生物多样性评估) 目标 2: 建设能力 621 000 376 200 (244 800) 目标 2 (a) 加强学习和参与;目标 2 (b) 便利获取专业知识和信息;目标 2 (c) 加强国家能力和区域能力 653 000 555 000 (98 000) 目标 3: 加强知识基础 653 000 568 000 0 目标 3 (a) 推进关于知识和数据的工作 268 000 268 000 0 目标 3 (b) 推进认可土著和地方知识体系并与之合作 385 000 287 000 (98 000) 目标 4: 支持政策 514 000 471 000 (43 000)	年生物多样性愿景所需的转型变革的决定性因素及各种	470 000	421 250	(48 750)
目标 2 (a) 加强学习和参与;目标 2 (b) 便利获取专业知识和信息;目标 2 (c) 加强国家能力和区域能力	· ·	0	0	0
和信息;目标 2 (c) 加强国家能力和区域能力	目标 2: 建设能力	621 000	376 200	(244 800)
目标 3 (a) 推进关于知识和数据的工作 268 000 268 000 0 目标 3 (b) 推进认可土著和地方知识体系并与之合作 385 000 287 000 (98 000) 目标 4: 支持政策 514 000 471 000 (43 000)		621 000	376 200	(244 800)
目标 3 (b) 推进认可土著和地方知识体系并与之合作 385 000 287 000 (98 000) 目标 4: 支持政策 514 000 471 000 (43 000)	目标 3: 加强知识基础	653 000	555 000	(98 000)
目标 4: 支持政策 514 000 471 000 (43 000)	目标 3 (a) 推进关于知识和数据的工作	268 000	268 000	0
	目标 3 (b) 推进认可土著和地方知识体系并与之合作	385 000	287 000	(98 000)
目标 4 (a) 推进关于政策手段、政策支持工具和方法的工作 244 000 239 000 (5 000)	目标 4: 支持政策	514 000	471 000	(43 000)
	目标 4(a) 推进关于政策手段、政策支持工具和方法的工作	244 000	239 000	(5 000)

	2022年	2022年	
预算项目	核定预算	订正预算	变动
目标 4 (b) 推进生物多样性和生态系统功能及服务的情景 设想和模型方面的工作	270 000	232 000	(38 000)
目标 4 (c) 推进关于多重价值的工作	0	0	0
目标 5: 交流和参与	280 000	280 000	0
目标 5 (a) 加强交流	250 000	250 000	0
目标 5 (c) 加强利益攸关方的参与	30 000	30 000	0
小计,B部分	3 569 250	2 766 620	(802 630)
小计 2, 工作方案的执行	4 673 000	3 850 870	(822 130)
3. 秘书处			
3.1 秘书处人员	2 395 725	2 550 100	154 375
3.2 业务费用(非人员)	321 000	321 000	0
小计 3, 秘书处(人员+业务)	2 716 725	2 871 100	154 375
小计 (1+2+3)	9 150 625	8 502 420	(648 205)
方案支助费用	732 050	680 194	(51 856)
共计	9 882 675	9 182 614	(700 061)

1. 生物多样性平台各机构的会议

- 19. 数额增加 140 000 美元,用于支付全体会议第九届会议的会场费用的大约 10%,其余部分由德国政府的实物捐助支付。
- 20. 由于采取一系列措施提高了远程工作能力,多学科专家小组和主席团商 定每年举行一次现场会议和一次在线会议,取代两次现场会议。这导致每年减少 120 450 美元预算。

2. 工作方案的执行

(a) A 部分: 第一份工作方案

- 21. 拟对 A 部分进行调整,共计减少 19 500 美元,以反映由于大流行病以及决定在 2022 年 7 月而不是 3 月举行全体会议第九届会议,导致三项正在进行的评估的时间表和费用发生变化。有关调整如下:
- (a) 生物多样性平台第一个工作方案交付品 3 (b) (二): 外来入侵物种评估。费用减少 69 750 美元,反映第三次撰写人会议改为混合会议,仅涉及共同主席和负责协调的主要撰写人的差旅费,因而产生节余,但由于增加了一次编写决策者摘要的会议,并将一部分设计、排版、传播和外联费用从2023 年提前到 2022 年(2023 年启动评估之前),抵消了一部分节余的费用(IPBES/9/INF/24,表 A-1)。
- (b) 生物多样性平台第一个工作方案交付品 3 (b) (三): 野生物种可持续利用评估。费用增加 1 500 美元,反映编写决策者摘要的会议(2022 年 1 月举行)的实际费用、参加全体会议第九届会议的专家的确切人数,以及技术支持小组的费用(IPBES/9/INF/24,表 A-2)。

(c) 生物多样性平台第一个工作方案交付品 3 (d): 价值评估。费用增加 48 750 美元,反映参加全体会议第九届会议的专家的确切人数,以及技术支持小组的费用(IPBES/9/INF/24,表 A-3)。

(b) B部分: 2030年前滚动工作方案

- 22. 拟将 B 部分的预算减少 80 万美元,以考虑到以下调整:
 - (a) 关于评估知识的目标 1:
 - (一) 交付品 1 (a): 关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互联系的专题评估(关系链评估)费用减少 368 080 美元,反映获得生物多样性平台支助的撰写人的确切人数,以及由于大流行病造成延误,第二次撰写人会议和衔接举行的编写决策者摘要的会议从 2022 年推迟到 2023 年(IPBES/9/INF/24,表 B-1)。
 - (二) 交付品 1 (c): 评估转型变革的决定性因素。费用减少 48 750 美元,以考虑到获得生物多样性平台支助的撰写人的确切 人数 (IPBES/9/INF/24,表 B-2)。
 - (b) 关于建设能力的目标 2:

目标 2 (a): 加强学习和参与; 2 (b): 便利获取; 2 (c): 加强国家能力和区域能力。费用减少 244 800 美元,反映与生物多样性平台国家联络人的对话和能力建设论坛都将在线举行(IPBES/9/INF/24,表 B-6)。

(c) 关于加强知识基础的目标 3:

目标 3 (b): 推进认可土著和地方知识体系并与之合作。费用减少 98 000 美元,反映关系链评估的第二次土著和地方知识对话改到 2023 年,以及外来入侵物种评估的第二次外部审查对话(在线举行并有口译服务,取代现场会议)的实际费用(IPBES/9/INF/24,表 B-8)。

- (d) 关于支持政策的目标 4:
 - (一) 目标 4 (a): 推进关于政策工具和方法的工作。费用减少 5 000美元, 反映工作队计划开展的活动(IPBES/9/INF/24, 表 B-9)。
 - (二) 目标 4 (b): 推进生物多样性和生态系统服务的情景设想和模型方面的工作。费用减少 38 000 美元,计入工作队计划开展的活动以及已收到的对工作队活动和工作队会议的实物支助(IPBES/9/INF/24,表 B-10)。

3. 秘书处

- 23. 主席团拟在秘书处现有人员配置基础上增加一个员额,并改叙一个现有职位,具体如下:
- (a) 增设一个P-2职等的协理新闻干事专业职位,承担"传统"媒体规划、传播和联络(特别是与印刷和广播媒体)的业务职责,并负责探索更多机会来扩大生物多样性平台传播工作的覆盖范围和影响。设立该职位被认为是优

先事项,目的是保持和发扬过去四年、特别是全球评估报告发布以来在传统媒体上取得的增长和成功。标准费用为每年 130 700 美元。

- (b) 将传播主管职位从 P-4 改叙为 P-5 职等,以承担随着秘书处的传播和利益攸关方参与职能的极大增长而增加的战略、业务和管理职责。在协调、项目规划、执行和后续行动方面,目前需要的专门知识和领导水平与较高职等相称。这一改叙将导致每年增加 4 700 美元费用。
 - (c) 生物多样性平台秘书处的组织结构图见下文第 20 页。
- 24. 此外,主席团将向预算联络小组提交拟在全体会议第十届会议之后生效的进一步的人员配置变动。
- 25. 秘书处 2022 年订正费用合计增加 154 375 美元,反映上一段提议的变动 以及 2022 年联合国标准薪金费用的增加。正在征聘的工作人员的费用已根据预期征聘期限按比例分摊。

B. 2023年预算

26. 全体会议在 IPBES-8/4 号决定中通过了载于该决定附件表 10 的 2023 年临时预算,数额为 9 860 670 美元。表 7 列示 2023 年拟议订正预算以及在全体会议第八届会议上核定的 2023 年临时预算。拟议订正预算数额为 1 010 万美元,比全体会议核定的临时预算高出 20 万美元。关于具体变动的资料载于下文各段。

表 7

2023年预算

(美元)

	2023 年	2023 年	
预算项目	临时预算	订正预算	变动
1. 生物多样性平台各机构的会议			
1.1 全体会议届会			
第十届会议与会者的差旅费用(差旅费和每日生活津贴)	500 000	500 000	0
会议事务 (笔译、编辑和口译)	830 000	830 000	0
报告事务	65 000	65 000	0
安保和其他费用	100 000	100 000	0
小计 1.1, 全体会议届会	1 495 000	1 495 000	0
1.2 主席团和多学科专家小组会议			
一次主席团会议与会者的差旅和会议费用	70 900	35 450	(35 450)
一次专家小组会议与会者的差旅和会议费用	170 000	85 000	(85 000)
小计 1.2, 主席团和多学科专家小组会议	240 900	120 450	(120 450)
1.3 主席代表生物多样性平台出席会议的差旅费	25 000	25 000	0
小计 1, 生物多样性平台各机构的会议	1 760 900	1 640 450	(120 450)
2. 工作方案的执行			
A 部分: 第一份工作方案(方案 1)			
方案 1 目标 3: 加强关于专题和方法问题的知识与政策衔接	352 500	302 500	(50 000)
方案 1 交付品 3 (b) (二) 外来入侵物种评估	352 500	302 500	(50 000)
小计, A 部分	352 500	302 500	(50 000)

	2023 年	2023 年	
预算项目	临时预算	订正预算	变动
B 部分: 2030 年前滚动工作方案			
目标 1: 评估知识	1 860 750	1 730 050	(130 700)
交付品 1 (a) 关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互联系的专题评估(关系链评估)	682 500	797 300	114 800
交付品 1 (c) 关于生物多样性丧失的根本原因和实现 2050 年生物多样性愿景所需的转型变革的决定性因素及各种备选方案的专题评估(转型变革评估)	872 500	476 250	(396 250)
交付品 1 (d) 关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的影响和依赖的方法评估(企业与生物多样性评估)	305 750	311 500	5 750
交付品 1 (e) 第二次生物多样性和生态系统服务全球评估	0	145 000	145 000
目标 2: 建设能力	759 000	522 500	(236 500)
目标 2 (a) 加强学习和参与;目标 2 (b) 便利获取专业知识和信息;目标 2 (c) 加强国家能力和区域能力	759 000	522 500	(236 500)
目标 3: 加强知识基础	553 000	712 000	159 000
目标 3 (a) 推进关于知识和数据的工作	268 000	293 000	25 000
目标 3 (b) 推进认可土著和地方知识体系并与之合作	285 000	419 000	134 000
目标 4: 支持政策	739 000	750 000	11 000
目标 4 (a) 推进关于政策手段、政策支持工具和方法的工作	244 000	244 000	0
目标 4 (b) 推进生物多样性和生态系统功能及服务的情景设想和模型方面的工作	260 000	271 000	11 000
目标 4 (c) 推进关于多重价值的工作	235 000	235 000	0
目标 5: 交流和参与	280 000	280 000	0
目标 5 (a) 加强交流	250 000	250 000	0
目标 5 (c) 加强利益攸关方的参与	30 000	30 000	0
小计,B部分	4 191 750	3 994 550	(197 200)
小计 2, 工作方案的执行	4 544 250	4 297 050	(247 200)
3. 秘书处			
3.1 秘书处人员	2 504 100	3 035 000	530 900
3.2 业务费用(非人员)	321 000	346 000	25 000
小计 3, 秘书处(人员+业务)	2 825 100	3 381 000	555 900
小计 (1+2+3)	9 130 250	9 318 500	188 250
方案支助费用	730 420	745 480	15 060
	9 860 670	10 063 980	203 310

1. 生物多样性平台各机构的会议

27. 与 2022 年相似,多学科专家小组和主席团商定每年举行一次现场会议和一次在线会议,取代两次现场会议。这使得费用减少 120 450 美元。

2. 工作方案的执行

(a) A 部分: 第一份工作方案

28. 工作方案 A 部分与外来入侵物种评估有关的费用拟减少 50 000 美元,原因是 2022 年分配了该款项,用于支付与评估启动前的设计、排版、传播和外联

有关的早期费用(IPBES/9/INF/24,表 A-1)。

(b) B 部分: 2030 年前滚动工作方案

- 29. 拟对工作方案 B 部分作如下调整,相当于总共减少 20 万美元:
 - (a) 关于评估知识的目标 1:
 - (一) 交付品 1 (a): 关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互联系的专题评估(关系链评估)费用增加 114 800 美元。变动包括在 2023 年而不是 2022 年举行第二次撰写人会议和一次相关的编写决策者摘要的会议,并将第三次撰写人会议推迟到 2024 年;考虑到获得生物多样性平台支助的撰写人的确切人数;考虑到技术支持小组的费用(IPBES/9/INF/24,表 B-1)。
 - (二) 交付品 1 (c): 转型变革评估。费用减少 396 250 美元。变动包括将第三次撰写人会议从 2023 年改到 2024 年,并考虑到获得生物多样性平台支助的撰写人的确切人数 (IPBES/9/INF/24,表 B-2)。
 - (三) 交付品1(d): 企业与生物多样性评估。费用反映的假设是,该评估将在全体会议第十届会议之后开始(2023 年)。费用增加5750美元。变动包括在线举行管理委员会会议,并增加一次编写决策者摘要的会议(IPBES/9/INF/24,表B-3)。
 - (四) 交付品 1 (e): 第二次生物多样性和生态系统服务全球评估。 列入了一次范围界定会议的预算,数额为 145 000 美元 (IPBES/9/INF/24,表 B-4)。
 - (b) 关于建设能力的目标 2:

目标 2 (a): 加强学习和参与; 2 (b): 便利获取; 2 (c): 加强国家能力和区域能力。费用减少 236~500 美元,反映多项调整,包括在线举行与生物多样性平台国家联络人的对话(IPBES/9/INF/24,表 B-6)。

- (c) 关于加强知识基础的目标 3:
 - (一) 目标 3 (a): 推进关于知识和数据的工作。费用增加 25 000 美元, 反映技术支持费用的调整(IPBES/9/INF/24, 表 B-7)。
 - (二) 目标 3 (b): 推进认可土著和地方知识体系并与之合作。费用增加 134 000 美元,因为将第二次土著和地方知识对话从 2022 年改到 2023 年,以及增加关系链评估和转型变革评估的第三次对话(IPBES/9/INF/24,表 B-8)。
- (d) 关于支持政策的目标 4:

目标 4 (b): 推进生物多样性和生态系统服务的情景设想和模型方面的工作。费用增加 11 000 美元,反映工作队计划开展的活动 (IPBES/9/INF/24,表 B-10)。

3. 秘书处

30. 秘书处的费用,包括人事和业务费用,增加 60 万美元,反映拟从 2022 年开始的秘书处人员配置变化以及联合国标准薪金费用的增加。

C. 2024 年临时预算

31. 如表 8 所示, 2024 年临时预算数额为 1 030 万美元。这是根据本说明的第三 (A)和第三 (B)节所述的对 2022 和 2023 年所作的调整确定的。

表 8

2024 年临时预算

(美元)

预算项目	2024 年临时预算
1. 生物多样性平台各机构的会议	
1.1 全体会议届会	
全体会议第十一届会议与会者的差旅费用(差旅费和每日生活津贴)	500 000
会议事务(笔译、编辑和口译)	830 000
报告事务	65 000
安保和其他费用	100 000
小计 1.1,全体会议届会	1 495 000
1.2 主席团和多学科专家小组会议	
一次主席团会议与会者的差旅和会议费用	35 450
一次专家小组会议与会者的差旅和会议费用	85 000
小计 1.2, 主席团和多学科专家小组会议	120 450
1.3 主席代表生物多样性平台出席会议的差旅费	25 000
小计 1, 生物多样性平台各机构的会议	1 640 450
2030 年前滚动工作方案	
目标 1:评估知识	2 058 800
交付品 1 (a) 关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互联系的专题 评估	946 050
交付品 1 (c) 关于生物多样性丧失的根本原因和实现 2050 年生物多样性愿景所需的转型变革的决定性因素及各种备选方案的专题评估	622 750
交付品 1 (d) 关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的影响和依赖的方法评估	490 000
目标 2: 建设能力	748 000
目标 2 (a) 加强学习和参与;目标 2 (b) 便利获取专业知识和信息;目标 2 (c) 加强国家能力和区域能力	748 000
目标 3: 加强知识基础	558 000
目标 3 (a) 推进关于知识和数据的工作	303 000
目标 3 (b) 推进认可土著和地方知识体系并与之合作	255 000
目标 4:支持政策	750 000
目标 4 (a) 推进关于政策手段、政策支持工具和方法的工作	244 000
目标 4 (b) 推进生物多样性和生态系统功能及服务的情景设想和模型 方面的工作	271 000
目标 4 (c) 推进关于多重价值的工作	235 000

预算项目	2024 年临时预算
目标 5: 交流和参与	280 000
目标 5 (a) 加强交流	250 000
目标 5 (c) 加强利益攸关方的参与	30 000
小计 2,工作方案的执行	4 394 800
3. 秘书处	
3.1 秘书处人员	3 174 563
3.2 业务费用(非人员)	346 000
小计 3, 秘书处(人员+业务)	3 520 563
小计 (1+2+3)	9 555 813
方案支助费用	764 465
共计	10 320 278

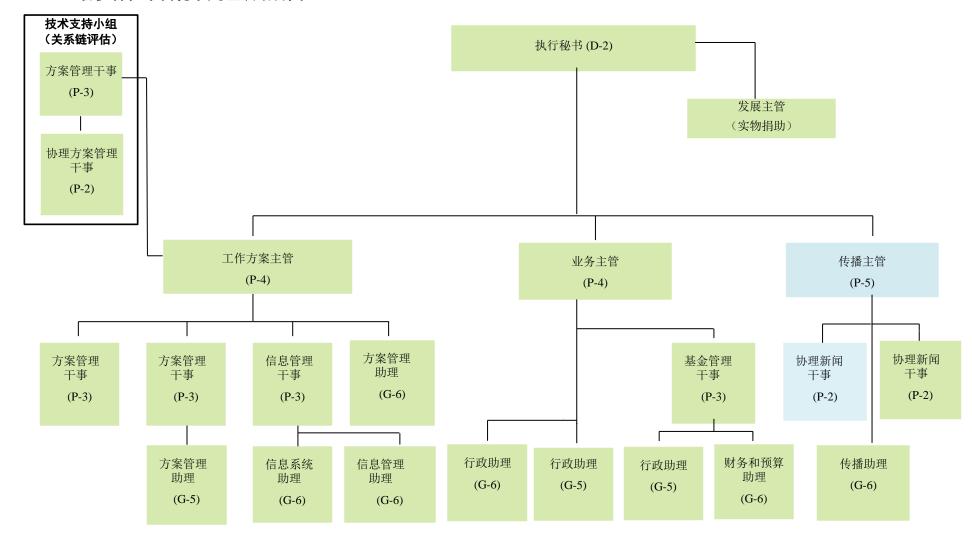
- 32. 2030年前滚动工作方案的费用包括以下交付品和目标:
 - (a) 关于评估知识的目标 1:
 - (一) 交付品 1 (a): 关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互 联系的专题评估的最后一年,包括第三次撰写人会议和参 加全体会议第十一届会议。预算数额: 946 050 美元 (IPBES/9/INF/24,表 B-1);
 - (二) 交付品 1 (c): 关于转型变革的决定性因素的专题评估的最后一年,包括第三次撰写人会议和参加全体会议第十一届会议。预算数额:622 750 美元(IPBES/9/INF/24,表 B-2);
 - (三) 交付品 1 (d): 企业与生物多样性评估,包括第二次撰写人会 议。预算数额: 490 000 美元(IPBES/9/INF/24,表 B-3);
 - (b) 关于建设能力的目标 2:

目标 2 (a): 加强学习和参与; 2 (b): 便利获取; 2 (c): 加强国家能力和区域能力。预算数额: 748 000 美元(IPBES/9/INF/24,表 B-6);

- (c) 关于加强知识基础的目标 3:
 - (一) 目标 3 (a): 推进关于知识和数据的工作。预算数额: 303 000 美元 (IPBES/9/INF/24,表 B-7);
 - (二) 目标 3 (b): 推进认可土著和地方知识体系并与之合作。预算数额: 255 000 美元(IPBES/9/INF/24,表 B-8);
- (d) 关于支持政策的目标 4:
 - (一) 目标 4 (a): 推进关于政策工具和方法的工作。预算数额: 244 000 美元 (IPBES/9/INF/24,表 B-9);
 - (二) 目标4(b): 推进生物多样性和生态系统服务的情景设想和模型方面的工作。预算数额: 271 000 美元(IPBES/9/INF/24,表 B-10);

- (三) 目标 4 (c): 推进关于多重价值的工作。如果得到全体会议第十届会议(2023 年)的核准,将由一个新的工作队来进行这项工作。预算数额: 235 000 美元(IPBES/9/INF/24,表 B-11);
- (e) 关于交流和参与的目标 5:
 - (一) 目标 5 (a): 加强交流。预算数额: 250 000 美元 (IPBES/9/INF/24,表 B-12);
 - (二) 目标 5 (c): 加强利益攸关方的参与。预算数额: 30 000 美元 (IPBES/9/INF/24,表 B-12)。
- 33. 除了工作方案的执行外,2024年临时预算还包括暂定于2024年10月举行的全体会议第十一届会议的费用,以及考虑到从2022年开始的拟议调整的工作人员费用。

生物多样性平台秘书处组织结构图 a



a蓝色对应 2022 年订正预算中拟议的新设员额和改叙。

四、 平台费用概述和待筹资金估计数

A. 平台费用概述

34. 2022、2023 和 2024 年的年度费用分别为 920 万美元、1 010 万美元和 1 030 万美元。根据前几年的情况,不考虑大流行病的因素,预计平均每年可节 余 130 万美元。

B. 待筹资金估计数

35. 根据环境署关于信托基金截至 2021 年 12 月 31 日可用现金的报表,截至 2022 年 1 月 1 日现金结余估计数为 1 090 万美元。表 9 利用这一结余数字来估算 2022 至 2024 年可用资金的累计结余。

表 9 **2022–2024 年期间平台所需现金总额和可用资金累计结余估计数** (百万美元)

	2022		2023		2024	
	所需现金 总额	可用资金 累计结余	所需现金 总额	可用资金 累计结余	所需现金 总额	可用资金 累计结余
截至本年度1月1日的现金 结余估计数		+10.9		+7.2		+2.6
本年度收入估计数:						
本年度已收捐款和认捐 收入(见表1)		+4.2		+1.4		+1.2
定期捐款方的潜在追加 捐款(尚未认捐)		+1.3		+4.1		+4.3
生物多样性平台的估计费用	-9.2		-10.1		-10.3	
截至本年度 12 月 31 日的结 余估计数,基于假定认捐额		+7.2		+2.6		-2.2
截至本年度 12 月 31 日的结 余估计数,基于假定认捐额 和假定每年节余 130 万美元		+8.5		+5.2		+1.7

- 36. 表 9 假定平均年度收入为 550 万美元。如果该假设与实际情况相符,则信托基金将能够承担 2022 年的估计费用,并且在 2022 年底剩下未用数额 720 万美元。信托基金还将能够承担 2023 年的估计费用,并在 2023 年底剩下未用数额 260 万美元。不过,在 2024 年还需要筹集额外 220 万美元,以支付该年临时预算的费用。
- 37. 如果考虑到上述的 130 万美元年均节余,则 2024 年底的结余估计数为正数,等于 170 万美元。

五、 筹资战略

A. 筹资战略执行进展情况

- 38. 本节说明秘书处应 IPBES-8/4 号决定第 2 段的要求以及其他各方应同一决定第 1 段的邀请⁴,按照 IPBES-5/6 号决定核准的筹资战略采取的行动。
- 39. 法国政府同意延长对生物多样性平台的慷慨支助,为生物多样性平台提供发展主管,其作为生物多样性平台秘书处的一员,负责执行筹资战略。这项支助最初计划为期两年(从 2018 年 2 月至 2020 年 2 月),现延长两年零七个月至 2022 年 8 月底。
- 40. 在全体会议第八届会议之后,秘书处继续与现有捐助方互动,并寻找新捐助方,特别是以慈善基金会和公司为目标。按照与它们的环境承诺和风险状况相关的挖潜会议标准,举行了在线挖潜会议。
- 41. 许多公司受到预算削减的影响,加上无法组织筹资活动,2021-2022 年的筹资活动继续受到消极影响。
- 42. 如表 1 第二部分所示,在已收捐款方面,2018 至 2022 年期间有 8 个非政府捐助方捐助了 130 万美元。其中包括授予生物多样性平台的两个奖项: 2021 年的摩纳哥阿尔贝二世亲王基金会奖和 2020 年的哥德堡可持续发展双赢奖。还包括 2022 年收到的三个新捐助方的捐款: 比尔及梅琳达•盖茨基金会、安盛公司和法国巴黎银行基金会。秘书处还重视与现有捐助方开展有意义的互动。开云集团曾在 2019 年提供一次性非指定用途捐款,并计划在 2020 年、2021 年和 2022 年提供年度捐款。在完成环境署伙伴关系政策所要求的尽职调查程序后,主席团接受了来自私营部门的所有捐款。此外,根据关于财务和预算安排的 IPBES-8/4 号决定第 7 (c)段,经主席团批准后,在生物多样性平台网站上列出了新捐助方。
- 43. 除了已收私营部门捐助方的捐款外,安盛公司、法国巴黎银行基金会和海恩斯莫里斯集团还为 2022 至 2024 年期间作出认捐,总额为 20 万美元。
- 44. 总之,针对非政府捐助方的筹资努力迄今已为 2018–2024 年期间总共筹集了 160 万美元,其中包括已收捐款和认捐。
- 45. 在开展挖潜活动的同时,秘书处继续提高私营部门对生物多样性平台的各项活动的认识,包括广泛呼吁私营部门公司提名专家,以协助进行企业与生物多样性方法评估的范围界定工作。

B. 关于向捐助方致谢问题的报告

- 46. 本节落实全体会议在 IPBES-8/4 号决定第 8 段中的要求,即请主席团在执行秘书的协助下,向全体会议第九届会议报告 IPBES-8/4 号决定第7(a)、7(b)和7(c)段在向生物多样性平台捐助方致谢方面的影响。
- 47. 第 7 (a)段规定"私营部门或非政府利益攸关方捐助方的标识或名称均不得出现在生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台的报告和其他知识产品中"。

⁴ IPBES-2/7 号、 IPBES-3/2 号、IPBES-4/2 号和 IPBES-5/6 号决定载有类似邀请。

- 48. 秘书处在其筹资活动中严格遵守第 7 (a)段。虽然潜在捐助方经常提到,让其标识出现在生物多样性平台的报告中有很大好处,但应当指出的是,不允许这样做并没有对任何捐助产生消极影响。秘书处制定了几种与捐助方互动的有意义的方式,例如邀请捐助方的代表在生物多样性平台播客系列节目中或在生物多样性平台利益攸关方会议上介绍其在生物多样性方面的活动,或者让执行秘书在捐助方举办的活动上介绍生物多样性平台的工作。
- 49. 第 7 (b)段规定,预算报告将列出向信托基金捐款的所有捐助方,包括私营部门和非政府利益攸关方。
- 50. 就全体会议第八届会议而言(IPBES/8/5号文件),在关于生物多样性平台已收现金和实物捐助情况的章节中,表 1 增加了一个关于"其他捐助方"的第 2 部分,而该表的第 1 部分则专门列出各国政府的捐款(另见 IPBES-8/4号决定附件,表 1)。本说明的表 1 也有第 2 部分,其中列明了私营部门捐助方的捐款和认捐。
- 51. 第 7 (c)段规定,向信托基金捐款的所有捐助方,包括私营部门和非政府利益攸关方,都可列在生物多样性平台网站上,但须经主席团批准。
- 52. 因此,在 2021 年 10 月举行的第十七次会议上,主席团审查并批准将一个新捐助方列在生物多样性平台网站上,此前完成了尽职调查程序和所有行政要求,包括环境署与捐助方签署协议。将捐助方列在生物多样性平台网站上对非政府捐助方而言非常重要,这是生物多样性平台承认捐助方的唯一可见方式,因为对于非政府捐助方而言,预算文件的表 1 并不是轻易可见。